COST ENeL WORKING GROUP 4 Meeting:
USER DRIVEN INNOVATION IN eLEXICOGRAPHY
DESIGNING COLLABORATIONS FOR CULTURAL EXPLORATIONS

in Conjunction with DARIAH-EU Public Humanities

Venue:
Research Institute on Educational Sciences building Room 05
Solís Building, Education Campus
Canalejas 169th
Salamanca, Spain


3.11.2016 - 9:00 - 18:00

Introduction
Concept based Interlinking : socially, visually, semantically

9:00-9:20
Eveline Wandl-Vogt: Welcome + Info about COST ENeL WG4 status quo
Applying Open Innovation methods in eLexicography:
How new methods change the way lexicographers work - and think

9:20-9:40
Alexander O’Connor:
Linked Data and the semantic Web: Making human knowledge programmable

9:40-10:00:
Roberto Theron:
Software methodologies in Digital Humanities. User-centered approach

10:00-10:30:
Alejandro Benito, Antonio Losada, Amelie Dorn, Barbara Piringer, Alisa Goikhman
Hands on : Presentation of Prototypes
1) Small examples Gallery for eLexicography
2) Map-Visualisation for lexical Data
3) Design Probes for lexical Workflow

10:30-11:00
COFFEE BREAK
User generated Content and Citizen Lexicography.
Concept based interlinking on the example concepts
FOOD, NAMES FOR LIVING ORGANISMS, COLORS

11:00-11:15
Amelie Dorn (with Melanie Seltmann, Sylvana Kroop, Maria Schrammel, Eveline Wandl-Vogt):
Citizen Science in the Humanities: Introduction into the Survey “Citizen Science in the
Humanities with special focus on eLexicography” and first results

11:15-11:30
Barbara Piringer:
Citizen Science Reloaded: 100+ year Citizen involvement at the Dictionary and Database of
Bavarian Dialects in Austria

11:30-11:50
Jette Kristofferson:
Introduction in Sign Language and special challenges with linguistics of visual languages
and lexicography

11:50-12:10
Jozica Skofic:
Introduction in the ALE and Slovenian Dictionaries Portal work around

12:10-12:30
Rute Costa:
Introduction in the project Alimentopia: Utopian Foodways

12:30-13:00
Video Conference Discussing Main Topics
Members:
Jean-Louis Barreau, Alexandra Jarosova, Thordis Ulfarsdottir, Patrick Leroyer, Laurent
Gaultier
1) Research questions based on the concepts FOOD, NAMES FOR LIVING
ORGANISMS, COLORS
2) Ideas for Interlinking Lexical and Lexicographical Resources
3) Data Files, Formats, Needs

13:00-13:30
Eveline Wandl-Vogt, Alexander O´Connor, Roberto Theron:
Wrap Up
Guided Discussion

13:30-14:30
LUNCH BREAK

14:30-17:00 WORKSHOP TOWARDS DESIGN PROBES
Alisa Goikhman:
Designing Collaborations: How can design probes contribute to better communication between collaborators on the Example of COST ENeL and a European Dictionary Portal

1) Introduction
2) Participatory prototyping board game
   The users are confronted with fictional scenarios on different topics and are asked to reflect or suggest a solution.

This meeting aims to meet the following results:

1) contribute to the common understanding of Open Innovation in Science and User Driven innovation in eLexicography
2) contribute to development of an interlinked prototype for the data-collection of concerning the concepts FOOD, NAMES OF LIVING ORGANISMS, COLORS
3) contribute to the development of design probes (STSM Alisa Goikhman) for collaborative communication

17:00-18:00
Eveline Wandl-Vogt, Rute Costa:
Presentation and Discussion of proposal for COST ENeL WG4 Training School